Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 62 (1953)

Heft: 3

**Artikel:** Après le raz-de-marée du 1er février

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-683150

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Après le raz-de-marée du 1er février

Les nouveaux renseignements qui parviennent des pays sinistrés et notamment des Pays-Bas, permettent d'avoir une vue précise des dommages provoqués par la catastrophe du 1er février.

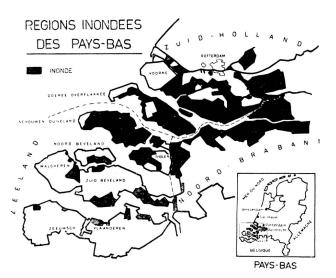
A la suite de l'ouragan dévastateur qui s'est abattu sur les côtes de la mer du Nord dans la nuit du samedi 31 janvier et de la grande marée qui avait lieu cette nuit précisément, la tempête qui a battu pendant des heures les digues et les jetées a eu raison d'elles en bien des lieux. Celles des provinces septentrionales et du Zuydersée ont tenu bon, mais les eaux ont réussi à se frayer un passage en bien des endroits dans les îles de Zélande et du Sud de la Hollande méridionale ainsi que dans les régions avoisinantes du Brabant du Nord, qui sont constituées par des argiles de mer. Entraînant avec elles gens, bétail et maisons, des masses d'eaux déchaînées ont bientôt recouvert une grande partie de cette riche région agricole et d'élevage. Après des journées harassantes d'une lutte quasi désespérée — l'armée néerlandaise y joua un rôle considérable et tous les permissionnaires furent rappelés d'urgence — à laquelle participèrent de nombreuses unités et délégations étrangères, on parvint à sauver des milliers de gens menacés et ruinés.

133 localités ont eu à souffrir de l'eau; certaines ont été entièrement englouties, l'eau atteignait par endroits 4 mètres et demi de hauteur. L'eau a recouvert quelque 16 000 hectares de terres dont 132 000 de terre arable. On a eu à déplorer la mort de 1783 habitants; au moins 50 000 têtes de bétail ont péri; d'innombrables fermes et habitations ont été rasées ou gravement endommagées. L'évaluation des pertes est d'un milliard de florins.

### Quelques chiffres

Les tableaux ci-dessous empruntés aux documents officiels des Pays-Bas donnent un idée exacte du désastre:

Population totale des Pays-Bas			10 500 000
Population des régions sinistrées .			664 000
Nombre de victimes			1 750
Nombre de personnes évacuées (appr.)			100 000



Le 5,7 % de la superficie totale des terres cultivées est inondé. Ces terres se répartissent comme suit:

```
Terres labourables 82\,000\,ha=8,9\,\% des terres labourées Prairies . . . 41\,000\,ha=3,1\,\% des prairies Maraîchages . . . 10\,000\,ha=9,4\,\% de la surface totale
```

Les terres labourées inondées se répartissent comme suit:

```
Céréales . . . 32 000 ha = 6,1 % de la production totale Pommes de terre . 13 700 ha = 8,6 % Betteraves à sucre Légumineuses . 6 000 ha = 17,8 % Lin . . . . . . 7 500 ha = 22,7 % Autres grandes cultures (oignons. etc.)
```

Le compte des têtes de bétail noyées est le suivant:

Bovins .				25 000
Porcs .		,		15 000-20 000
Moutons				2 000- 3 000
Chevaux		8		1 500

Quant au nombre de maisons détruites il s'exprime ainsi:

Nombre total d'habitations aux Pays-Bas . . . .

Nombre de maisons e	t fermes dans	s les régio	ons	
inondées				143 567
		Zélande	Brabant	Holl, méridionale
Maisons détruites .		1290	440	2 080
Fermes détruites		320	90	40
Maisons gravement en	ndommagées	2390	820	750
Fermes gravement en	ndommagées	720	180	110
Maisons légèrement en	ndommagées	2430	4770	11 430
Fermes légèrement et	ndommagées	790	360	230

### Reconstruire

Avant de pouvoir relever les maisons, il faut que les digues et les jetées aient été remises en état. Il en va de même pour la réfection de voies ferrées, le désalinage et la remise en culture des terres, la reconstruction du cheptel et le retour des évacués. C'est une tâche gigantesque. La moitié environ des 1100 km de digues qui protégeaient les régions sinistrées ont été endommagées, parfois par des brèches de plusieurs centaines de mètres. On travaille activement déjà à la réparation des petites ouvertures.

Les grandes restaurations demandent un travail préparatoire plus important. On doit fermer les grandes brèches par des jetées provisoires, puis hausser les digues intérieures et «sectionner» ainsi les régions inondées pour pouvoir les assécher une à une. C'est seulement alors que pourront commencer les véritables travaux de restauration.

Ceux-ci posent des problèmes fort délicats à résoudre, notamment en raison du niveau de l'eau dans d'immenses régions, trop basses pour des bateaux et trop élevées pour des excavateurs. On estime que le colmatage des digues de Schouwen, par exemple, risque d'être plus difficile encore que celui des jetées de Walcheren après la guerre. Le logement des ouvriers pose d'autres problèmes. Il semble qu'il faille compter deux ans de travaux en tous cas avant de pouvoir rendre aux régions sinistrées leur aspect de naguère.